

Santiago de Chile, 12-8-50
Maipés 461

Querido Amigo:

Disculpe por haberme atrasado en escribirle. Es que no sólo estuve extremadamente ocupado, sino también bastante delicado de salud. Tengo propensión para resfriarme hasta haber pescado una bronquitis. Pero parece que ya se me pasó.

Últimamente tuvimos la desgracia de haber perdido al Prof. Neuschlosz que murió hace 10 días, y yo mismo tuve que tener uso de la palabra para pronunciar un discurso fúnebre en el nombre del [*Pedagogo?*] – la primera vez en mi vida, en el idioma castellano. Parece que el discurso no fue malo: quizás, podrían pensarse que l' [...il-legible] de la cheire (incluso l' [...il-legible]) de Bousset es una carta en comparación con la que pronunciaré yo. Pero, al terminar diciendo yo: “Así, rodeado ya de cerca por la sombra que bajaba sobre él, el prof. N. conservó hasta sus últimos momentos de vida la retención, y es la nuestra misma la que ha de arrasar la pluma de la mano”- Dije la pura verdad. En efecto, fue, días antes de morir me pidió la lógica el B. Erdmann para traducirla al castellano, y ha hecho dos páginas ¡Qué terrible!

Me alegro que Ud. no ha encontrado muchos cambios en París, aunque si fuera sólo la impresión la primera vista. Como estaré contento yo el encontrarme otra vez allá y poder estrecharle la mano! Seguramente, no sé como hacerlo. El [...il-legible] vernos me falta como [...il-legible].

Sería contentísimo que si Ud. se encontrara con algunos amigos míos, particularmente con Em. Bréhier, René Poirier, prof. de la Sorbona, P. Masson-Oursel y Pedro Sergescu. Sería muy agradecido de me comunicara la dirección de Poirier, (número de la calle en C., porque se me olvidó la calle). Si Ud. conoce a Bréhier, quisiera saludarle en mi nombre, también a los tres restantes. Prof. [...il-legible], y es un amigo íntimo mío (casado con una polonesa). La dirección es: 7, r. Danbenton (V). Si Ud. la visita van a ser muy contentos, él y su señora, también el tener noticias sobre mi. Creo que también puede desde este [...il-legible]. A Briéhier voy a escribir en pocos días. No pude terminar el estudio sobre el [...il-legible] del Renacimiento que él me habrá propuesto al [...il-legible] en la “Reveu Philosophique” por falta de libros, pero tengo otro trabajo de francés casi listo (para él).

Me gustaría que Uds. volvieran a Chile para gozar de su compañía –y acaso podríamos hacer juntos unos trabajos? Cuando Ud. vuelve a EE.UU.? Escríbame, le pido, cuanto antes y disculpe mi silencio impuesto por las conferencias. Muchos saludos para su señora y abrazos cordiales de su amigo

[Signatura]